



الدليل البسيط

مكبر صوت يعمل بتقنية
Wi-Fi

Wi-Fi SOUND BAR

S95QR
(SPQ9V-SR ,SPQ9V-SL)



MFL72121873

2404_Rev01

www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢٤-٢٠٢٥ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

العربية

الموصفة

متطلبات الطاقة

- ارجع إلى الملصق الرئيسي.
 - استهلاك الطاقة
 - ارجع إلى الملصق الرئيسي.
- أبعاد مكبر الصوت (العرض × الارتفاع × العمق): تقريبًا ١٢٠٠,٠ مم × ٦٣,٠ مم × ١٣٥,٠ مم
- أبعاد السماعات الخلفية اللاسلكية (العرض × الارتفاع × العمق): حوالي ١٥٩,٠ مم × ٢٢٣,٠ مم × ١٤٢,٠ مم
- مصدر طاقة الناقل (USB): ٥ فولت === ٥٠٠ مللي أمبير مكبر (إجمالي طاقة خرج (RMS): ٨١٠ وات RMS

معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.

يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

الطاقة: يتم تشغيل هذه الوحدة باستخدام مصدر تيار كهربى بجهد ٢٠٠ - ٢٤٠ فولت، ٥٠ / ٦٠ هرتز.

توصيلات الأسلاك: يتم تزويد هذه الوحدة بقابس تيار BS 1363 معتمد. عند استبدال المصهر، استخدم دائمًا مصهرًا له نفس المعاييرة المقننة المعتمدة في قابس BS 1362. لا تستخدم هذا القابس مطلقاً بدون وجود غطاء المصاهر. للحصول على غطاء مصاهر بديل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتعامل معه. إذا كان نوع القابس المرفق غير مناسب لمقابس التيار الموجودة بمنزلك، يجب خلع القابس وتركيب نوع مناسب. يرجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بتوصيل الأسلاك الموضحة أدناه:

تحذير: يجب تدمير القابس الذي يتم خلعها من سلك التيار الكهربى الخاص بهذه الوحدة. قابس التيار الذي توجد به أسلاك عارية يمثل خطورة في حالة إدخاله في مقبس التيار الكهربى. لا تتم بتوصيل أي من الأسلاك بالطرف الأرضى، المميز بالحرف (E) أو رمز الأرض — أو الملون باللون الأخضر أو اللونين الأخضر والأصفر. في حالة تركيب أي قابس آخر، استخدم نفس المعاييرة المقننة في مصهر القابس.

ملاحظة هامة: الأسلاك الموجودة في كبل التيار الكهربى مميزة بالألوان وفقاً للرموز التالية:

- **الأزرق: محايد، البني: يسري فيه التيار** - في حالة عدم توافق ألوان أسلاك التيار الكهربى الخاص بهذه الوحدة مع الألوان التي تميز أطراف التوصيل في القابس، يرجى إتباع ما يلي: يجب توصيل السلك المميز باللون الأزرق مع الطرف المميز بالحرف (N) أو المميز باللون الأسود. يجب توصيل السلك المميز باللون البني مع طرف التوصيل المميز بالحرف (L) أو المميز باللون الأحمر.

POWER: This unit operates on a mains supply of 200 - 240 V ~ 50 / 60 Hz.

Wiring: This unit is supplied with a BS 1363 approved main plug. When replacing the fuse, always use a fuse of the same rating and approved to BS 1362. Never use this plug with the fuse cover omitted. To obtain a replacement fuse cover contact your dealer. If the type of plug supplied is not suitable for the mains sockets in your home, then the plug should be removed and a suitable type fitted. Please refer to the wiring instructions below:

Warning: A mains plug removed from the mains lead of this unit must be destroyed. A mains plug with bared wires is hazardous if inserted in a mains socket. Do not connect either wire to the earth pin, marked with the letter E or with the earth symbol — or coloured green or green and yellow. If any other plug is fitted, use same rating of fuse in the plug.

Important: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following codes:

- **BLUE: NEUTRAL, BROWN: LIVE** - As the colours of the wires in the mains lead of this unit may not correspond with the coloured marking identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

ENGLISH

Specification

Power requirements

- Refer to the main label.

Power consumption

- Refer to the main label.

Soundbar dimensions (W x H x D): Approx. 1200.0 mm x 63.0 mm x 135.0 mm

Wireless rear speakers dimensions (W x H x D): Approx. 159.0 mm x 223.0 mm x 142.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V === 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 810 W RMS

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- A** Sound bar
B Remote Control Receiver / Status Display
C Wireless Rear Speakers
D Wireless Subwoofer - Install it close to the sound bar.
E External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

- 1 Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.**
- 2** If you are using an external device (ex. Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar via an HDMI cable.
- 3** Connect to power in the following order: wireless subwoofer → wireless rear speakers → sound bar. Then, turn on the sound bar. When the connection is automatically established with the sound bar, the LEDs on the wireless subwoofer and wireless rear speakers will light up green.
- 4 Using the product with your TV**
 - 1** Press the **Function** button repeatedly until "OPT/HDMI ARC" appears on the status display.
 - 2** On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].
 - 3** When the TV is properly connected to the product, "OPT", "ARC", or "E-ARC" will appear on the status display with a sound.
 - !** You can enjoy the sound by connecting LG WOWCAST (Sold separately, WTP3) to the sound bar wirelessly.

5 Connecting the product to your smartphone via Wi-Fi

- 1** Connect your smartphone to Wi-Fi.
- 2** Install the **LG Sound Bar app** on Google Play or the App Store.
- 3** Run the **LG Sound Bar app** and follow the instructions.
- 4** The product will connect to your smartphone and you can control the product with **LG Sound Bar app**.

6 Connecting the product to your smartphone via Bluetooth

- 1** Tap the **Settings** button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (Off > On)
- 2** Press the **Bluetooth pair** button. After a moment, you will see "BT READY" on the status display.
- 3** Find and tap "LG_Speaker_S95QR_XXXX" or the name you registered on the Google Home app.
- 4** When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, you can see the status display change from "PAIRED" → "Connected Bluetooth device name" → "BT".

! If you see a red LED on the back of the wireless subwoofer or wireless rear speakers, it means that the sound bar is not connected to the speakers. If this is the case, connect them in the following order.

- 1** Press the **Power** button on the sound bar to turn it off.
 - 2** Press the **PAIRING** button on the back of the disconnected wireless subwoofer or wireless rear speakers. Check if each LED blinks green.
 - If you still see a red LED on the back of the wireless subwoofer or wireless rear speakers, press and hold the button on the back of the subwoofer or wireless rear speakers again.
 - 3** Press the **Power** button on the sound bar to turn it on.
 - 4** When the connection is established, you will see a green LED light on the back of the wireless subwoofer or wireless rear speakers light up green.
- * Keep the sound bar, the subwoofer and wireless rear speakers away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.
- Some speakers may not make sound depend on the input source. Select CINEMA sound mode to listen through all speakers.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

تركيب المنتج واستخدامه

نُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.
لعرض إرشادات الميزات المتقدمة، قم بزيارة <http://www.lg.com> أو قم بمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا ثم قم بتنزيل دليل المالك. قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن منتجك.

- A** مكبر الصوت
B جهاز استقبال التحكم عن بعد / شاشة عرض الحالة
C السماعات الخلفية اللاسلكية
D مضخم صوت لا سلكي - قم بتركيبه بجوار مكبر الصوت.
E جهاز خارجي- (مشغل أقراص بلو راي، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)

- 1 قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.**
- 2** إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل مشغل أقراص بلو راي، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)، فقم بتوصيله بمكبر الصوت عبر كبل HDMI.
- 3** قم بتوصيل الطاقة بالترتيب التالي: مضخم الصوت اللاسلكي ← السماعات الخلفية اللاسلكية ← مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء اتصال تلقائيًا بمكبر الصوت، ستضيء مؤشرات LED الموجودة على مضخم الصوت اللاسلكي والسماعات الخلفية اللاسلكية باللون الأخضر.
- 4 استخدام المنتج مع التلفزيون**
 - 1** اضغط على زر وظيفة button بشكل متكرر حتى يظهر «OPT/HDMI ARC» على شاشة عرض الحالة.
 - 2** من إعدادات التلفزيون، قم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].
 - 3** عند توصيل التلفزيون بالمنتج بشكل صحيح، سيظهر «OPT» أو «ARC» أو «E-ARC» على شاشة عرض الحالة مع صدور صوت.
 - !** بوسعك الاستمتاع بالصوت من خلال توصيل LG WOWCAST (يُباع بشكل منفصل، WTP3) بمكبر الصوت لاسلكيًا.

5 توصيل المنتج بالهاتف الذكي عبر Wi-Fi

- 1** قم بتوصيل هاتفك الذكي بشبكة Wi-Fi.
- 2** قم بتنصيب تطبيق **LG Sound Bar** من Google Play أو متجر التطبيقات.
- 3** قم بتشغيل تطبيق **LG Sound Bar** واتبع الإرشادات.
- 4** سيتصل المنتج بهاتفك الذكي ويمكنك التحكم في المنتج باستخدام تطبيق **LG Sound Bar**.

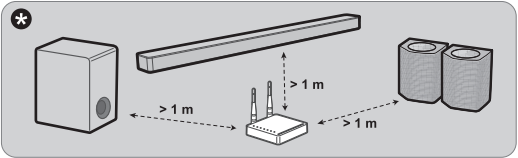
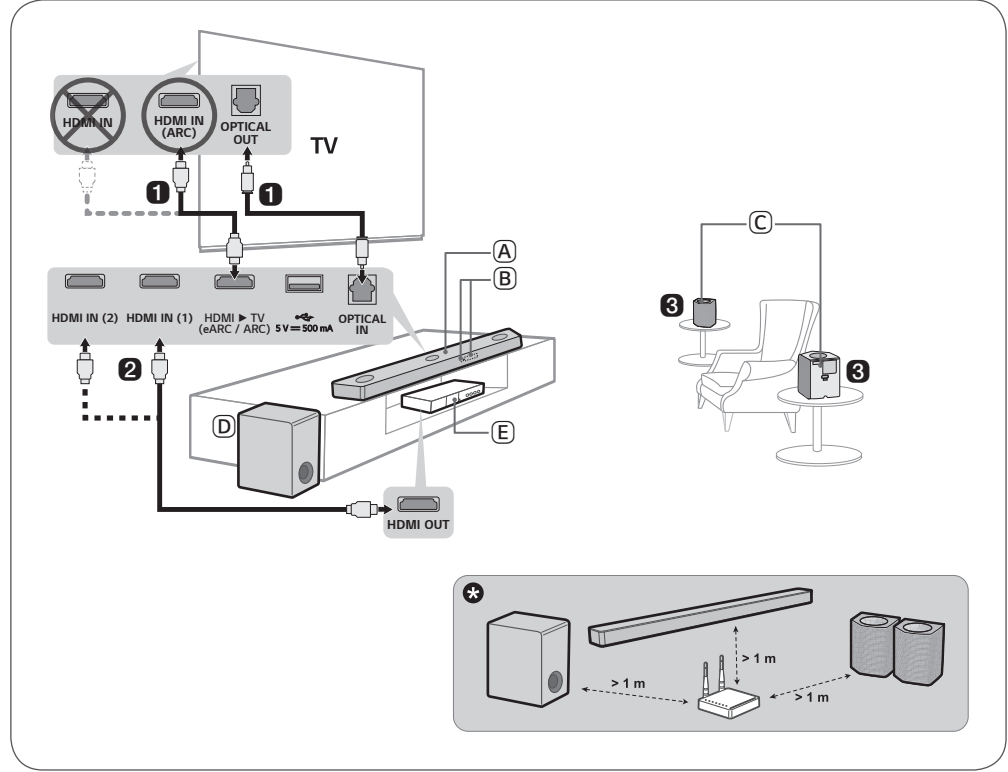
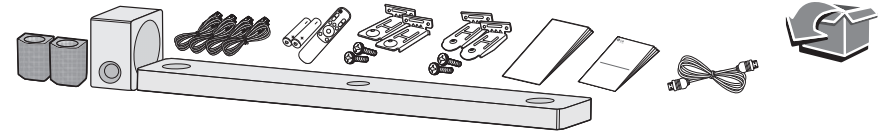
6 توصيل الوحدة بهاتفك الذكي عبر Bluetooth

- 1** انقر فوق زر الإعدادات button على هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth**. قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (إيقاف تشغيل < تشغيل)
- 2** انقر على زر إقران **Bluetooth**. بعد لحظة، سيظهر «BT READY» على شاشة عرض الحالة.
- 3** ابحث وانقر فوق "LG_Speaker_S95QR_XXXX" أو الاسم الذي قمت بتسجيله على تطبيق Google Home.
- 4** عند توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر **Bluetooth**، يمكنك مشاهدة شاشة عرض الحالة وهي تتغير من «PAIRED» ← «اسم جهاز Bluetooth متصل» ← «BT».

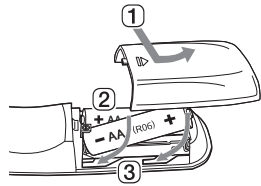
! إذا شاهدت مؤشر LED يضيء باللون الأحمر في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي أو السماعات الخلفية اللاسلكية، فهذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

- 1** اضغط على زر الطاقة button في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
 - 2** اضغط على زر **PAIRING** في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي أو السماعات الخلفية اللاسلكية غير المتصلة. تحقق مما إذا كان مؤشر LED يومض باللون الأخضر.
 - 3** اضغط على زر الطاقة button في مكبر الصوت لتشغيله.
 - 4** عند إنشاء الاتصال، ستضيء أضواء LED باللون الأخضر في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي أو السماعات الخلفية اللاسلكية بضيء باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت أو السماعات الخلفية اللاسلكية مرة أخرى.
- * أبعد مكبر الصوت ومضخم الصوت والسماعات الخلفية اللاسلكية عن الأجهزة (مثل الموجه اللاسلكي، فرن الميكروويف، وما إلى ذلك) بمسافة 1 م لمنع التداخل اللاسلكي.
- قد لا تجعل بعض المكبرات الصوت يعتمد على مصدر الإدخال. حدد وضع صوت CINEMA (السينما) للاستماع عبر كل مكبرات الصوت.

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.
- Google Play هي العلامة التجارية لشركة Google LLC.



استبدال البطارية
Replacement of Battery



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE